

NACIONES UNIDAS



CONSEJO DE SEGURIDAD

ACTAS OFICIALES

DUODECIMO AÑO

793a. SESION • 1º DE OCTUBRE DE 1957

NUEVA YORK

INDICE

	<i>Página</i>
Orden del día provisional (S/Agenda/793).....	1
Manifestación de agradecimiento al Presidente saliente.....	1
Aprobación del orden del día.....	1
Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/3879 y Add. 1 a 3, S/3889 y Add.1, S/3891).....	1

Los documentos pertinentes que no se reproducen en su totalidad en las actas de las sesiones del Consejo de Seguridad se publican en suplementos trimestrales a las *Actas Oficiales*.

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La simple mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Celebrada en Nueva York,
el martes 1º de octubre de 1957, a las 11.45 horas

Presidente: Sr. GEORGES-PICOT (Francia).

Presentes: Los representantes de los siguientes países: Australia, Colombia, Cuba, China, Estados Unidos de América, Filipinas, Francia, Irak, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Suecia, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Orden del día provisional (S/Agenda/793)

1. Aprobación del orden del día.
2. Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia.

Manifestación de agradecimiento al Presidente saliente

1. EL PRESIDENTE (*traducido del francés*): Estoy seguro de que todos los miembros del Consejo juzgarán que me corresponde, antes de iniciar el debate, expresar nuestro agradecimiento al Sr. Núñez Portuondo, representante de Cuba, por la excelente manera como ha dirigido las tareas del Consejo en el curso del mes de septiembre. El nos ha demostrado una vez más que sabe combinar sus notables cualidades de ingenio y de combatividad durante el debate, con una objetividad, una serenidad y una imparcialidad impecables como Presidente. Estamos felices de que hoy se nos presente la ocasión para felicitarle por ello.

2. Sr. NUÑEZ PORTUONDO (Cuba): Agradezco al Sr. Presidente, y por su intermedio a los miembros del Consejo, las frases tan gentiles respecto a mi persona, que aprecio en todo su gran valor.

Aprobación del orden del día

Se aprueba el orden del día.

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/3879 y Add.1 a 3, S/3889 y Add.1, S/3891)

3. EL PRESIDENTE (*traducido del francés*): El Consejo de Seguridad debe ahora proceder a la elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia, con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 1 del Artículo 13 del Estatuto de la Corte, a fin de cubrir las cinco vacantes que se producirán el 5 de febrero de 1958 a raíz de la expiración del mandato de los Sres. Badawi (Egipto), Winiarski (Polonia), Zoricic (Yugoeslavia), Read (Canadá) y Koo (China).

4. Quisiera señalar a la atención del Consejo la lista de candidatos y sus antecedentes biográficos [S/3879 y Add.1 a 3, S/3889 y Add.1] y el memorándum del Secretario General [S/3891].

5. También quisiera señalar que el Sr. Kuriyama (Japón), el Sr. Read (Canadá), el Sr. Pal (India) y el Sr. Thein (Birmania) han retirado sus candidaturas.

6. En lo que se refiere al procedimiento de votación, creo necesario recordar a los miembros del Consejo que si, en la primera votación, más de cinco candidatos obtienen la mayoría absoluta, el Consejo deberá proceder a una segunda votación. En cambio, si menos de cinco candidatos reciben esta mayoría, el Consejo deberá proceder igualmente a una segunda votación, pero sólo con el objeto de proveer los puestos que todavía se encuentran vacantes. Se continuará la sesión hasta que hayan sido elegidos con la mayoría requerida.

7. Ahora procederemos a votar.

Se procede a votación secreta.

Número de cédulas depositadas:	11
Número de cédulas nulas:	0
Número de cédulas válidas:	11
Número de votantes:	11
Mayoría necesaria:	6

Número de votos obtenidos:

Sr. Gaetano Morelli (Italia)	10
Sr. Percy Spender (Australia)	10
Sr. Abdel Hamid Badawi (Egipto)	8
Sr. Wellington Koo (China)	8
Sr. Bohdan Winiarski (Polonia)	6
Sr. Jean Spiropoulos (Grecia)	5
Sr. Admad Matine Daftari (Irán)	2
Sr. Henri Rolin (Bélgica)	2
Sr. Jaroslav Zourek (Checoslovaquia) ..	2
Sr. John Joseph Hearne (Irlanda)	1
Sr. Alfred Verdross (Austria)	1

8. EL PRESIDENTE (*traducido del francés*): Voy a dar a conocer los resultados de la votación al Presidente de la Asamblea General. Me permito recordar a los miembros del Consejo que el Consejo permanecerá en sesión hasta que el Presidente de la Asamblea General nos haya comunicado los resultados de la votación en la Asamblea.

La sesión se suspende a las 12.05 horas y se reanuda a las 12.55.

9. EL PRESIDENTE (*traducido del francés*): El Presidente de la Asamblea General acaba de dirigirme, en mi calidad de Presidente del Consejo de Seguridad, una carta para informarme que en la primera sesión de la Asamblea General, celebrada el 1º de octubre de 1957, para elegir cinco miembros de la Corte Interna-

cional de Justicia, han obtenido mayoría absoluta de votos el Sr. Badawi (Egipto), el Sr. Wellington Koo (China), Sir Percy Spender (Australia), el Sr. Spiropoulos (Grecia) y el Sr. Winiarski (Polonia).

10. Dado que el Sr. Badawi, el Sr. Wellington Koo, Sir Percy Spender y el Sr. Winiarski, también han obtenido la mayoría absoluta de votos en el Consejo de

Seguridad, se los ha declarado elegidos como miembros de la Corte Internacional de Justicia.

11. La Asamblea General y el Consejo de Seguridad celebrarán una nueva sesión, esta tarde a las 15 horas, con el objeto de proceder a la elección de un titular para el puesto de magistrado que todavía se encuentra vacante.

Se levanta la sesión a las 13 horas.